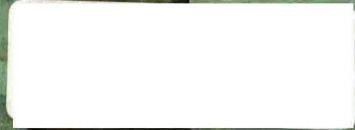
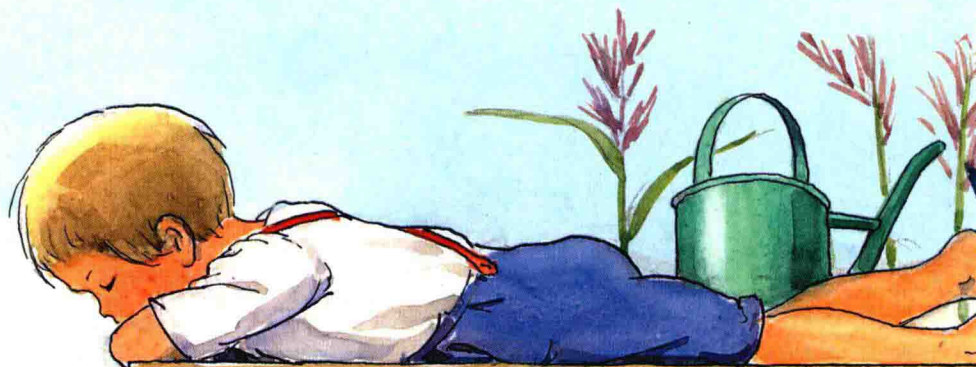


艾莎·贝斯克百年经典绘本

好奇的小鱼

[瑞典]艾莎·贝斯克/著绘 赵清/译



艾 莎 · 贝 斯 克 百 年 经 典 绘 本

好奇的小鱼

[瑞典] 艾莎·贝斯克 / 著绘 赵清 / 译

图书在版编目(CIP)数据

好奇的小鱼 / [瑞典] 贝斯克著绘; 赵清译. — 武汉: 长江少年儿童出版社, 2016.1

(艾莎·贝斯克百年经典绘本)

ISBN 978-7-5560-3824-4

I. ①好… II. ①贝… ②赵… III. ①儿童文学-图画故事-瑞典-现代 IV. ①I532.85

中国版本图书馆CIP数据核字(2016)第000414号

好奇的小鱼

[瑞典] 艾莎·贝斯克/著绘 赵清/译

策划编辑/黄燕京 责任编辑/傅一新 佟一 何桑笛 蔡琪媛

装帧设计/陈经华 美术编辑/陈经华

出版发行/长江少年儿童出版社

经销/全国新华书店

印刷/广州市番禺艺彩印刷联合有限公司

开本/889×1194 1/24 1.5印张

版次/2016年5月第1版第1次印刷

书号/ISBN 978-7-5560-3824-4

定价/26.00元

Sagan om den nyfikna abborren

Text & Illustrations © 1933 by Elsa Beskow

First published by Bonnier Carlsen Bokförlag, Stockholm, Sweden

Published in the Simplified Chinese language by arrangement with Bonnier Rights, Stockholm, Sweden

Simplified Chinese translation copyright © 2016 by Love Reading Information Consultancy (Shenzhen) Co., Ltd.

ALL RIGHTS RESERVED

本作品简体中文专有版权由童涵国际(KM Agency)独家代理。本书中文简体字版权经Bonnier Rights, Stockholm, Sweden授予心喜阅信息咨询(深圳)有限公司,由长江少年儿童出版社独家出版发行。

版权所有,侵权必究。

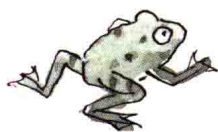
策划/心喜阅信息咨询(深圳)有限公司 咨询热线/0755-82705599 销售热线/027-87396822

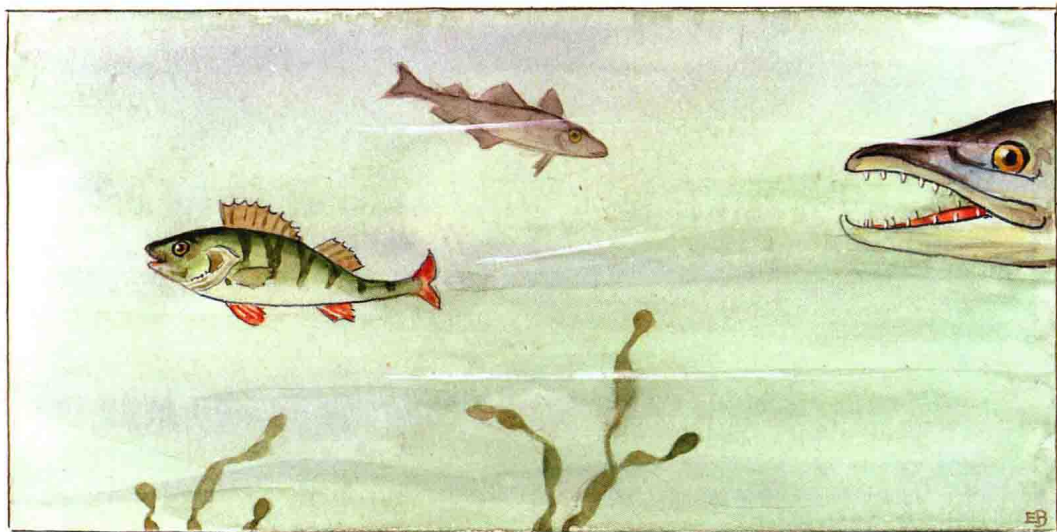
<http://www.lovereadingbooks.com>

艾 莎 · 贝 斯 克 百 年 经 典 绘 本

好奇的小鱼

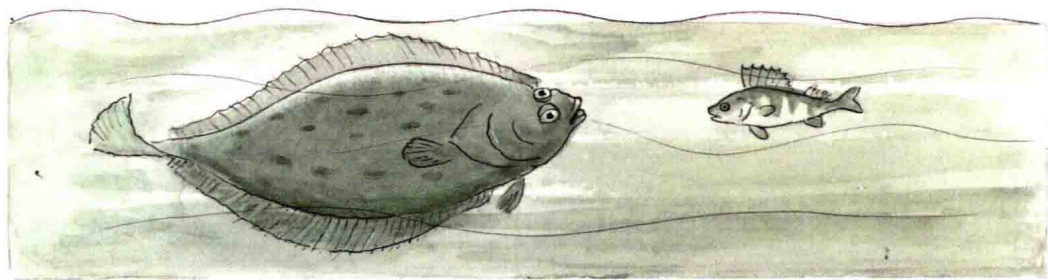
[瑞典] 艾莎·贝斯克 / 著绘 赵清 / 译





从前有一条小鲈鱼，名叫闪电。他在清澈的湖水里四处游啊游啊，那里面有好多稀奇的东西可看呢。如果有大鱼想一口吞掉他，他就会像箭一样，“嗖”地一下子跑掉，只剩下大鱼张着嘴，目瞪口呆地留在原地。

小闪电没有爸爸，也没有妈妈。其实，湖里的鱼儿们都没有爸爸妈妈，因为大鱼从来都弄不清哪些小鱼是他们的孩子。但是，小闪电在水中有很多叔叔阿姨。



他有身材扁平、性格和善的比目鱼阿姨；有鳞片银光闪闪、华丽、绅士的鳊鱼叔叔；还有长满尖牙、又长又强壮的梭子鱼叔叔……尽管大家的个头都比闪电大很多，但他们从没想过要吃掉他，因为小闪电实在是太可爱、太有趣了。

比目鱼阿姨时常警告小闪电，不要对任何东西都那么好奇。

有一天，她对闪电说：“你这么好奇，真是太危险了，很可能会突然被钓到那片可怕的土地上去。那里没有水，谁都不能游泳，而且到处都有两条腿的‘巨型青蛙’，他们又大又可怕。”

“他们叫什么啊？”小闪电问。

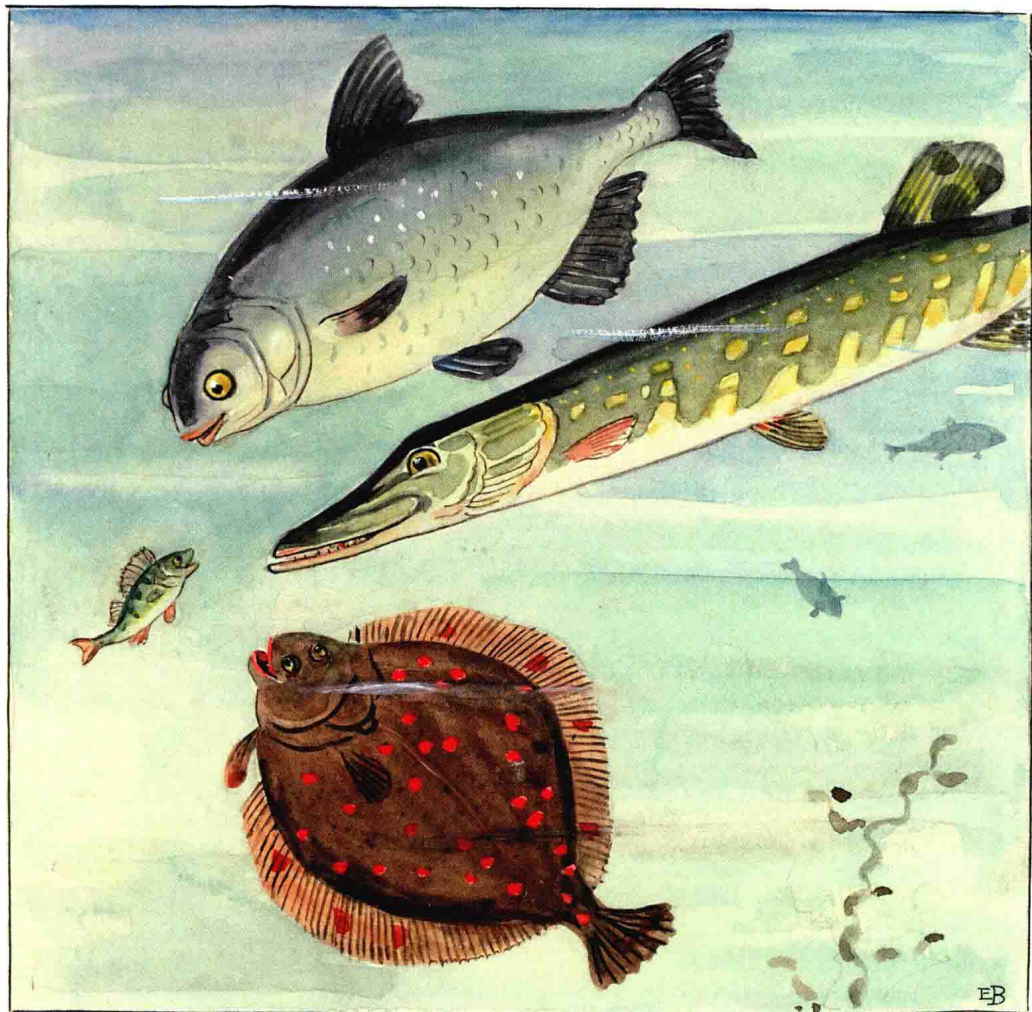
“他们叫做‘人’。”比目鱼阿姨说。

“我还真想去看看呢！”小闪电很好奇。

“老天保佑你，孩子。”比目鱼阿姨用鱼鳍向后扇了几下——如果鱼儿们希望什么坏事情不要发生，就会用这种方式来表达，就像我们说“呸，呸”一样。

梭子鱼叔叔说：“快过来，我得教训教训你！”

小鲈鱼马上像闪电一样，“嗖”地一下游走了。游着游着，他就看见，螃蟹“瘸爪子”从洞里探出头来。





“你去过上面干燥的陆地吗？”小闪电问。

“那当然。”螃蟹的眼睛轱辘轱辘转着，“我右边的钳子就是在那儿丢掉的，但是谢天谢地，现在又长出一只新的来了。”

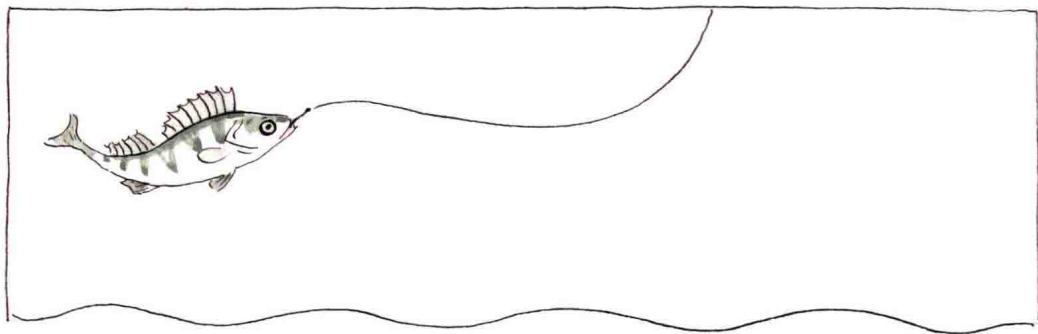
“那只新钳子看上去好小啊，好像一点力气也没有。”小闪电评论道。

“用来抓你足够了！”螃蟹恼怒地喊着，他冲向小闪电，用两只钳子狠狠地剪起来。

小鲈鱼像道闪电一样跑掉了，他游得太快了，差点撞到一根木桩上。木桩立在湖湾的另一侧。小闪电从没见过这根木桩，决定要好好研究一下。旁边还有一根很相似的木桩，这两根木桩上面有一个顶棚——其实，小闪电来到了一个栈桥下。

小闪电绕着木桩游了几圈，四处看了看。只见一根又细又长的东西垂在水里，末端还有个东西卷成一团，他禁不住诱惑，非要去尝尝才行。





但是，小闪电刚吞下那团东西，就感到自己被钩住了，无论怎么挣扎都无济于事。他不得不跟着线一起被拉出水面。

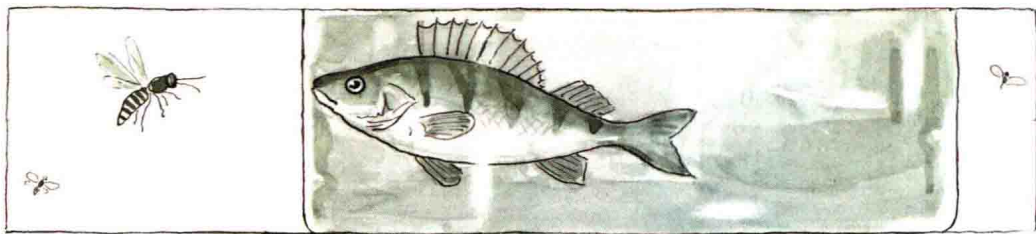
在上面，坐在栈桥上的人是托马斯，小闪电就是被他钓起来的。托马斯高兴极了，他可从来没钓到过鱼呢！他把鱼线挂在栈桥上，用双手捧起小鱼，生怕小鱼从手里逃走跳回湖里。可怜的小闪电没有办法挣脱，他被鱼钩牢牢地钩住了。

托马斯看着闪电，闪电也盯着托马斯。“我现在就会死吗？既然如此，总要先看看一只巨型青蛙长什么样吧。”闪电想。于是，他用一对金黄色的眼睛紧紧地盯着托马斯。但他有点儿喘不上气来，离开了水，他没有办法用鳃呼吸。

托马斯觉得闪电很可怜。“你别难过，我的小鲈鱼。我不会把你煎了吃掉的，我会为你做一个水族馆，在那里，你一定会很开心。”

托马斯很小心地从闪电嘴里取出鱼钩。幸好，鱼钩只是钩住了小闪电的嘴唇，不会很疼。



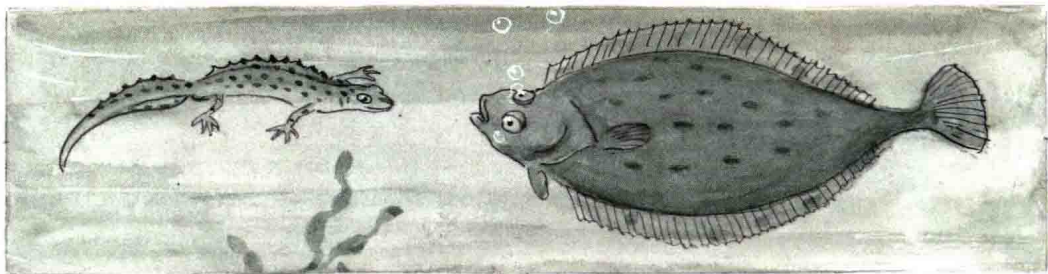


托马斯四处看了半天，想找一个放鱼的容器，但他什么都没找到。最后，他脱下一只靴子，用靴子装满水，把小闪电放了进去。可怜的小闪电啊，和在既清澈又新鲜的湖水里畅游相比，这可一点儿都不一样，真是糟糕透了。

托马斯费力地向家走去，他一只手拿着靴子，另一只手拿着鱼竿，水不断地从靴子里流出来，他要时不时地停下来，给靴子重新灌水。这样，他走得很慢，很久都没回到家。妈妈很担心，便让托马斯的姐姐赛斯丁去找他。半路上，赛斯丁找到了托马斯，她大叫起来：“你疯了吗，托马斯？看你把靴子糟蹋成什么样子了？！”

但是，当姐姐看到靴子里的小闪电时，就什么都明白了。她还帮着托马斯往靴子里盛了很多水，终于，他们带着闪电回到了家。孩子们找来一个玻璃罐，装上水，让小闪电可以在里面游泳，但闪电一点儿都不喜欢那里。





在湖里，大家都在为小闪电的遭遇感到难过。一只小蝾螈看到了这一切，把整件事告诉了比目鱼阿姨，比目鱼阿姨哭得很伤心，她的眼泪像透明的气泡一样升到水面。梭子鱼叔叔和鳊鱼叔叔也很难过，他们和比目鱼阿姨一起游到了事发地点。

那里有一只小青蛙，正坐在芦苇丛里看日落，她听到比目鱼阿姨伤心的哭声，便喊道：“快过来，听我说！”小青蛙告诉他们，小闪电并没有死，而是被一个叫托马斯的人类大青蛙抓走了，他把闪电放进靴子里，带回自己家了。

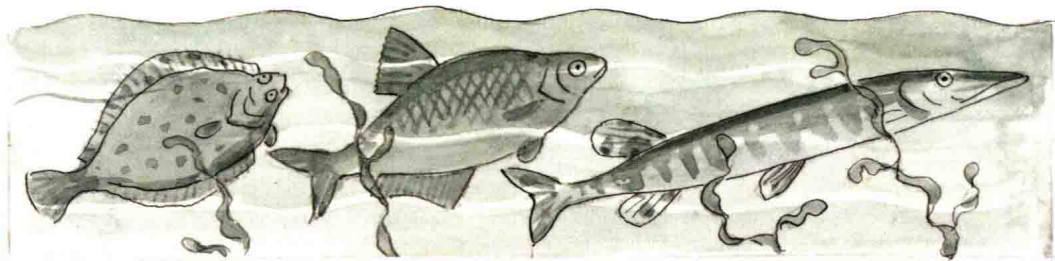
“我真想把那个人类大青蛙咬成两段。”梭子鱼叔叔说。

“那可不行，作为一个人类，托马斯可是很善良的。”小青蛙说，“他从来都不像其他人那样伤害我们。”

“噢，天啊，天啊，天啊，怎么才能把我们的小闪电救出来呢？”比目鱼阿姨哭着说。

“好了。”小青蛙说，“别哭了，哭是没有用的。我认识一只老青蛙神仙，她会魔法，也许能帮助你们。其实，她是我外祖母的外祖母的姑姑，她实在太老了，身上长满了苔藓和水草。”





“她住在浅水湾的最深处，就是水沟的排水口那里。”小青蛙告诉鱼儿们，“太阳下山后，她会在四周游一圈。如果你们运气好的话，她会给你们施点魔法，这样，你们就能到干燥的陆地上去，还能用鳃呼吸空气了。不过，她到底愿不愿意，得完全看她的心情。”

鱼儿们立刻朝那个狭窄的浅水湾游去，那里的水既温吞，又浑浊，还有一股霉味，大家都快透不过气来了。尽管如此，他们还是在那里一直等，直到老青蛙神仙回来。

就在月亮升起的时候，水“扑通扑通”响了起来，老青蛙神仙终于现身了。她比其他青蛙的个头大得多，而且很老很老，浑身的皮都皱巴巴的，尽管如此，她看起来还是很高贵。比目鱼阿姨对着她深深地行了个礼，向她诉说了小闪电的遭遇和他们的请求。

一开始，她对鱼儿们说的话一言不发，突然，她“哼”了一声，那声音就好像从坏掉的话筒里发出来那样。